FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 142 — S. District No.: 13 — { Enumeration District / District du recenseur } No. 8 { in / dans } Parish of St Andrews { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ { Enumerator. / Recenseur.

Dist 142 Enu 21

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Domicile (Numérotés dans l'ordre des visites)	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire: en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employe / Employé	Working on own account (See instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, in mill, mine, factory, shop, office, farm, etc. / Mentionner où la personne est employée: moulin, mine, usine, atelier, bureau, ferme, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines à l'emploi principal ou de métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines à d'autres travaux que à l'emploi principal ou au métier	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupation, if any / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents, s'il y en a	Rate of earnings per hour or per week or by the hour—Cents / Taux du salaire par heure ou par semaine ou à l'heure—Cents	Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance in cents per week / Coût de l'assurance en cents par semaine	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue couramment parlée	Cost of education per term of 10 weeks of age at College, Convent or Academy / Coût de l'éducation en un terme de 10 semaines, au collège, couvent ou académie	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Age / Âge
1			Chevrier Eloi		M	Son	S	May	1928	3				French	Canadian	R C Cath																									
2			Cedar Albert		M	Adopted Son	S	Dec	1895	15	Quebec			French	Canadian	R C Cath																									
3	143	142	Coates Albert E		M	Head	M	Aug	1878	32	England	1906		English	Canadian	Baptist	Blacksmith	6-6-32	Ma	ma	ma		52		60		448															
4		144	" Alice		F	Wife	M	June	1879	28	England	1907		English	Canadian	Baptist	Farm		NG																							
5			" Albert E.		M	Son	S	Dec	1896	13	England	1907		English	Canadian	Baptist			NG																							
6			" Alice D.		F	Daughter	S	Oct	1898	11	England	1907		English	Canadian	Baptist			NG																							
7			" Eva A.		F	Daughter	S	May	1902	9	England	1907		English	Canadian	Baptist			NG																							
8			" Leslie E.		M	Son	S	Jan	1905	6	England	1907		English	Canadian	"			NG																							
9			" Iris		F	Daughter	S	August	1910	1/12				English	Canadian	"			NG																							
10	144	144	Dunn Oscar		M	Head	M	Sept	1866	44				English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-0																							
11		145	" Lilian		F	Wife	M	Mar	1868	42				English	Canadian	Anglican	None		NG																							
12			" Stella		M	Son	S	May	1895	15				English	Canadian	Anglican			NG																							
13			" Ada		F	Daughter	S	Oct	1900	10				English	Canadian	"			NG																							
14			" Gerald		M	Son	S	April	1902	9				English	Canadian	"			NG																							
15			" Eloise		F	Daughter	S	Nov	1905	5				English	Canadian	"			NG																							
16	145	145	Orion Mrs Albanie		F	Head	W	May	1850	61				English	Canadian	Congregation	Farmer	0-0-0																							
17		146	" Alan		M	Son	S	Sept	1890	20				English	Canadian	Congregation			Farmer	0-0-0				52		80															
18			" Emma		F	Daughter	S	March	1893	18				English	Canadian	Congregation			NG																							
19			" Stanley		M	Son	S	Dec	1902	8				English	Canadian	"			NG																							
20	146	146	Hunter Mrs Charles		F	Head	W	Feb	1847	63				English	Canadian	Congregation	Farmer	0-0-0																							
21		147	" Mary		F	Daughter	S	Jan	1880	33				English	Canadian	Anglican	S Teacher	3-2-5					Middlethorne	40		30															
22			" Bertha		F	Daughter	S	Aug	1877	33				English	Canadian	Congregation			NG																							
23			" Agnes		F	Daughter	S	March	1879	32				English	Canadian	Congregation			NG																							
24			" Ruth		F	Daughter	S	March	1881	30				English	Canadian	Congregation			NG																							
25			" Jessie		F	Daughter	S	Nov	1885	25				English	Canadian	Congregation			NG																							
26	147	147	Caillard Egzia		M	Head	W	May	1873	37				French	Canadian	R C Cath	Farmer	0-0-0																							
27		148	" Sarah		F	Wife	M	Oct	1876	34				French	Canadian	R C Cath	None		NG																							
28			" Irene		F	Daughter	S	March	1900	10				French	Canadian	R C Cath			NG																							
29			" Patrick		F	Daughter	S	Feb	1907	3				French	Canadian	R C Cath			NG																							
30			" Amaze		F	Daughter	S	Feb	1909	2				French	Canadian	R C Cath			NG																							
31			" Alta		F	Daughter	S	Nov	1910	1/12				French	Canadian	R C Cath			NG																							
32			" Mrs Alice		F	Mother		Oct	1842	68				French	Canadian	R C Cath			NG																							
33	148	148	Delorme Joseph		M	Head	M	Mar	1855	56				French	Canadian	R C Cath	Stonemason	1-0-9																							
34		149	" Catherine		F	Wife	M	May	1853	58				French	Canadian	R C Cath	None		NG																							
35			" William		M	Son	S	Feb	1888	23				French	Canadian	R C Cath	Stonemason	1-0-9																							
36			" Julia		F	Daughter	S	Jan	1893	18				French	Canadian	R C Cath			NG																							
37	149	150	Charlebois Albert		M	Head	M	Jan	1887	24				French	Canadian	R C Cath	Farmer	0-0-0				on farm	52		60	350			100	100	120										
38		150	" Mary		F	Wife	M	May	1888	22				French	Canadian	R C Cath	None		NG																							
39			" Alice		F	Daughter	S	July	1909	1				French	Canadian	R C			NG																							
40			" Ralph		M	Son	S	August	1910	4/12				French	Canadian				NG																							
41	150	150	Kirkes George		M	Head	M	Feb	1873	38				English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0																							
42		151	" Mary		F	Wife	M	Oct	1873	37				Scotch	Canadian	Presbyterian	None		NG																							
43			" Grace		F	Daughter	S	Oct	1899	11				English	Canadian	Presbyterian			NG																							
44			" Doras		F	Daughter	S	Oct	1901	9				English	Canadian	Presbyterian			NG																							
45			" Violet		F	Daughter	S	Feb	1904	7				English	Canadian				NG																							
46			" Victoria		F	Daughter	S	Mar	1906	5				English	Canadian				NG																							
47			" William		M	Son	S	March	1908	3				English	Canadian				NG																							
48			" Helen		F	Daughter	S	Jan	1910	1				English	Canadian				NG																							
49	151	151	Lavigne Olivier		M	Head	M	July	1878	32				French	Canadian	R C Cath	Farmer	0-0-0																							
50		152	" Emma		F	Wife	M	Feb	1882	29				French	Canadian	R C Cath	None		NG																							